

Số: 44/2004/QĐ-UB

TP. Hồ Chí Minh, ngày 24 tháng 02 năm 2004

**QUYẾT ĐỊNH CỦA ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ**

**Về giao chỉ tiêu kế hoạch đầu tư xây dựng năm 2004 (đợt 1) nguồn vốn ngân sách tập trung, vốn khấu hao cơ bản và phụ thu tiền điện, vốn từ nguồn thu quảng cáo Đài Truyền hình được để lại.**

\*\*\*\*\*

**ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

- Căn cứ Luật tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003 ;

- Căn cứ Nghị quyết số 45/2004/NQ-HĐ ngày 09 tháng 01 năm 2004 của Hội đồng nhân dân thành phố về nhiệm vụ kinh tế-xã hội năm 2004 và Nghị quyết số 47/2004/NQ-HĐ ngày 09 tháng 01 năm 2004 của Hội đồng nhân dân thành phố về kế hoạch đầu tư xây dựng cơ bản năm 2004 từ nguồn vốn ngân sách thành phố ;

- Theo đề nghị của Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Tờ trình số 374/2004/KHĐT-TH ngày 02 tháng 02 năm 2004 và Tờ trình số 515/KHĐT-TH ngày 13 tháng 02 năm 2004 ;

**QUYẾT ĐỊNH**

**Siêu 1.** Giao cho các Sở, cơ quan ngang Sở và Ủy ban nhân dân các quận-huyện chỉ tiêu kế hoạch đầu tư xây dựng năm 2004 (đợt 1) nguồn vốn ngân sách tập trung, vốn khấu hao cơ bản và phụ thu tiền điện, vốn từ nguồn thu quảng cáo Đài Truyền hình được để lại (theo biểu danh mục dự án đầu tư đính kèm), trong đó :

**1.** Vốn ngân sách tập trung : 4.152,45 tỷ đồng, bao gồm :

- 1.1- Công trình chuyển tiếp (411 dự án) : 3.812,45 tỷ đồng ;
- 1.2- Phân cấp vốn cho Ủy ban nhân dân các quận-huyện : 240 tỷ đồng ;
- 1.3- Cấp bù lãi vay cho các dự án kích cầu : 50 tỷ đồng ;
- 1.4- Thanh toán khối lượng đọng năm 2003 : 50 tỷ đồng.

**2.** Vốn khấu hao cơ bản và phụ thu tiền điện : 256,89 tỷ đồng, bao gồm :

- 2.1- Công trình chuyển tiếp (27 dự án) : 29,93 tỷ đồng ;
- 2.2- Công trình khởi công mới (27 dự án) : 112,05 tỷ đồng ;

2.3- Công trình chuẩn bị thực 2  
hiện dự án (17 dự án) : 35,30 tỷ đồng ;

2.4- Công trình chuẩn bị đầu tư (10 dự án) : 1,10 tỷ đồng ;

2.5- Công trình quy hoạch (03 dự án) : 1,38 tỷ  
đồng ;

2.6- Cho Công ty Điện lực vay (không lãi) : 77,13 tỷ đồng.

**3. Vốn từ nguồn thu quảng cáo Đài Truyền hình** : 195,45 tỷ đồng, bao  
gồm :

3.1- Công trình chuyển tiếp (07 dự án) : 94,40 tỷ đồng ;

3.2- Công trình khởi công mới (02 dự án) : 12,40 tỷ đồng ;

3.3- Công trình chuẩn bị thực hiện dự án (07 dự án) : 87,00 tỷ đồng ;

3.4- Công trình chuẩn bị đầu tư (17 dự án) : 1,65 tỷ đồng.

**Siêu 2.** Khi nhận được chỉ tiêu kế hoạch đầu tư xây dựng năm 2004 (đợt 1) nguồn vốn ngân sách tập trung, vốn khấu hao cơ bản và phụ thu tiền điện, vốn từ nguồn thu quảng cáo Đài Truyền hình được để lại ; các Sở, cơ quan ngang Sở và Ủy ban nhân dân các quận-huyện (là cơ quan chủ quản của các chủ đầu tư) tiến hành phân bổ, giao chỉ tiêu cho các đơn vị trực thuộc theo đúng chỉ tiêu kế hoạch được giao ; trường hợp có yêu cầu thay đổi, phải trình Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố xem xét, quyết định.

Giám đốc các Sở, Thủ trưởng các cơ quan ngang Sở và Chủ tịch Ủy ban nhân dân các quận-huyện chịu trách nhiệm trước Ủy ban nhân dân thành phố về những trì trệ hoặc thiếu trách nhiệm trong việc thực hiện chỉ tiêu được giao.

**Siêu 3.** Số vốn phân cấp cho Ủy ban nhân dân quận-huyện nêu tại Điều 1 của Quyết định này được phân bổ đều cho 24 quận-huyện (mỗi quận-huyện 10 tỷ đồng). Chủ tịch Ủy ban nhân dân các quận-huyện phải phân bổ kế hoạch đầu tư và xây dựng từ nguồn vốn phân cấp theo các nguyên tắc sau :

3.1- Chi bố trí kế hoạch đầu tư và xây dựng từ nguồn vốn phân cấp năm 2004 cho những dự án bức thiết và phải đảm bảo bố trí đủ vốn để thực hiện hoàn thành trong năm ;

3.2- Tổng vốn đầu tư của các dự án được bố trí kế hoạch đầu tư và xây dựng từ nguồn vốn phân cấp năm 2004 không được vượt quá tổng số vốn mà Ủy ban nhân dân thành phố phân cấp cho từng quận-huyện.

**Siêu 4.** Giao Sở Kế hoạch và Đầu tư phối hợp với Sở Tài chính, Kho bạc Nhà nước thành phố căn cứ vào số vốn thanh toán khối lượng động và số vốn dùng để cấp bù lãi vay cho các dự án thuộc chương trình kích cầu thông qua đầu tư (được Ủy ban nhân dân thành phố giao kế hoạch tại Điều 1 của Quyết định này) để tiến hành phân khai chi tiết danh mục các dự án thanh toán

khối lượng đợng của năm 2003 và danh 3  
mục chi tiết các dự án đợc cấp bù lãi theo chương trình kích cầu thông qua  
đầu tư.

**Siêu 5.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân  
thành phố, Giám đốc Sở Kế hoạch và các Sở, Tổng Giám đốc các Tổng Công  
ty, Thủ trưởng các cơ quan ngang Sở Đầu tư, Giám đốc Sở Tài chính, Giám  
đốc Kho bạc Nhà nước thành phố, Giám đốc và Chủ tịch Ủy ban nhân dân các  
quận-huyện chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận :**

- Như điều 5
- Thường trực Thành Ủy
- Thường trực Hội đồng nhân dân  
thành phố
- Thường trực Ủy ban nhân dân thành  
phố
- Ban Kinh tế-Ngân sách HĐND. TP
- VPHĐ-UB : CPVP
- Các Tổ NCTH, Tổ TH (6b)
- Lưu (TH/LT)

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH  
CHỦ TỊCH**

**Lê Thanh Hải**